# Pusat Konsultasi Satu Atap Multikultural Suita

# Tentang Bantuan Uang untuk Mensubsidi Pajak Penduduk dan Pajak Lainnya

定額減税の補足給付金(不足額給付)について

## Apa itu Bantuan Kekurangan (Pembayaran Tambahan)?

Bantuan kekurangan adalah uang tambahan yang diberikan jika, setelah pajak penghasilan tahun 2024, pajak penduduk tahun 2024, dan jumlah pengurangan pajak tetap (baik pajak penghasilan maupun pajak penduduk) dihitung berdasarkan penghasilan sebenarnya, ternyata jumlah bantuan penyesuaian pengurangan pajak tetap yang telah diterima sebelumnya kurang dari seharusnya.

※ Pajak penghasilan dihitung berdasarkan perkiraan penghasilan tahun berjalan dengan mengacu pada penghasilan tahun sebelumnya.

# ■Siapa yang Bisa Menerima Bantuan

# (1) Bantuan Kekurangan I

Orang yang memenuhi semua syarat berikut:

- · Pada tanggal 29 Mei 2025, tercatat dalam data pajak penduduk pribadi Kota Suita untuk tahun 2025.
- Setelah pajak penghasilan tahun 2024, pajak penduduk tahun 2024, dan jumlah pengurangan pajak tetap (baik pajak penghasilan maupun pajak penduduk) dihitung secara pasti, ternyata ada selisih antara jumlah bantuan yang seharusnya diterima dan jumlah bantuan penyesuaian awal yang telah diterima.

(Misalnya: Orang yang penghasilannya menurun dibandingkan tahun 2023, atau orang yang jumlah tanggungannya bertambah seperti karena lahirnya anak

#### (2) Bantuan Kekurangan II

Orang yang memenuhi semua syarat berikut:

- · Pada tanggal 1 Januari 2025, terdaftar sebagai penduduk di Kota Suita
- Tidak termasuk sebagai "anggota keluarga tanggungan" dalam sistem perpajakan %1
- Tidak dikenakan pajak penghasilan dan pajak penduduk tahun 2024 (jumlah pajaknya sebelum pengurangan adalah 0 yen)
- Bukan kepala keluarga atau anggota keluarga dari rumah tangga yang menerima bantuan untuk keluarga berpenghasilan rendah %2

#### (※Ⅰ): Yang dimaksud bukan tanggungan keluarga adalah:

Anggota keluarga yang membantu usaha (dalam pelaporan pajak putih atau biru), atau orang dengan penghasilan total lebih dari 480.000 yen tetapi tidak dikenai pajak penduduk tahun 2024 karena adanya pengurangan pajak.

(※Ⅰ): Yang dimaksud dengan "bantuan untuk keluarga berpenghasilan rendah" adalah:

Bantuan sementara untuk kenaikan harga tahun 2023 (70.000 yen), bantuan tahun 2024 untuk rumah tangga yang tidak dikenai pajak penduduk (100.000 yen)

# ■Jumlah Bantuan yang Diberikan

Jika jumlah bantuan yang seharusnya diterima (A), berdasarkan data per 29 Mei 2025, lebih besar dari jumlah bantuan pengurangan pajak tetap yang telah diterima pada tahun 2024 (B), maka selisihnya akan diberikan **dalam kelipatan 10.000 yen**.

Jika jumlah A lebih kecil dari B, Anda tidak perlu mengembalikan selisihnya.

#### **■**Prosedur Penerimaan

Bagi yang memenuhi syarat, surat pemberitahuan akan dikirimkan mulai bulan Juli. Silakan periksa isi surat tersebut dengan teliti.

#### ■Situs web:

https://www.city.suita.osaka.jp/kenko/1018735/1028381/1039166.html

## **■**Untuk Informasi Lebih Lanjut

Balai Kota Suita, Departemen Kesejahteraan, Bagian Kesejahteraan Sosial (Suita Shiyakusho Fukushi-bu Seikatsu Fukushi-shitsu), Gedung Bertingkat Tinggi, Lantai 5

Alamat: 1-3-40 Izumi-cho, Kota Suita, Prefektur Osaka

Tel.: Pusat Layanan Tunjangan 0120-938-208

Apabila ada yang ingin ditanyakan, silakan hubungi Pusat Konsultasi Satu Atap Multikultural Suita